



关于加州律师协会 (STATE BAR OF CALIFORNIA)

加州律师协会于 1927 年由加州议会 (California State Legislature) 建立, 是加州最高法院 (California Supreme Court) 的组成部分。其使命是谨慎监督法律从业人员, 为加州人民服务。加州律师协会的主要职能包括:

- › 为加州 250,000 名律师颁发执照
- › 监管法律从业人员和律师执业活动
- › 强制执行针对律师的《职业行为守则》(Rules of Professional Conduct)
- › 惩戒违反守则和法律规定的律师
- › 实施加州律师考试 (California Bar Exam)
- › 推进司法服务的获取
- › 促进法律体系的多元化和包容性

加州律师协会不能为客户提供代理服务, 也不能为其推荐特定律师。如果需要律师, 加州律师协会可以为您联系您所在社区的可信的法律援助提供者或律师转介服务机构。

关注加州律师协会:



客户保障基金



有关客户保障基金的更多信息, 请致函或致电:

The State Bar of California
Client Security Fund
845 South Figueroa Street
Los Angeles, CA 90017-2515
213-765-1140
clientsecurityfund@calbar.ca.gov
www.calbar.ca.gov/Client-Security-Fund



要对加州律师提起纪律投诉, 请访问我们的网站
、致函或致电:

The State Bar of California
Intake Unit
845 South Figueroa Street
Los Angeles, CA 90017-2515
800-843-9053
www.calbar.ca.gov/FileComplaint



如需以除英语以外的任何其他语言提供的信息,
请致电:

加州律师协会多语言投诉热线
800-843-9053



The State Bar of California

本宣传册中的信息有效期截至 2019 年 9 月。

客户保障基金

我们可随时为您提供帮助

律师不当行为是否导
致您蒙受了金钱或财
产损失?



The State Bar
of California

客户保障基金

客户保障基金可以为因律师不诚实行为而蒙受金钱或财产损失的人士提供补偿。该基金由加州律师协会负责管理，完全由加州律师出资。

该基金已经帮助数千位人士挽回了由于律师不诚实行为而造成的损失，并向受害者补偿了数百万美元。

要获得补偿资格，您必须按照客户保障基金规则之规定证明律师向您收取了金钱或财产，或者拖欠了您的钱财或其他资金，然后做出了不诚实行为。一般而言，该律师必须已受到纪律处分、已被取消律师资格、已从加州律师协会辞职或已死亡。我们将对每份申请分别进行评估，以确定它是否符合这些规则和其他基金规则。

提交基金赔偿申请是免费的。要提出申请，您无需聘请代理律师，也不必是美国公民。如果您的损失符合资格，基金可以对您蒙受的损失的金额进行补偿，最多不超过 100,000 美元。



想要获取以您的母语提供的法律服务相关信息？请拨打 866-44-CA-LAW 联系加州律师协会。

宣传册还提供以下语言版本：

Spanish Español • Vietnamese Tiếng Việt
Korean 한국어 • Chinese 中文
• Russian Русский • Tagalog

客户保障基金如何为您提供帮助

建立客户保障基金的目的是为因律师不诚实行为而蒙受金钱或财产损失的人士提供补偿。

哪些损失符合资格？

可能符合获得补偿资格的损失的示例如下：

- 委托给律师的人身伤害和解资金或其他资金失窃
- 律师在没有履行服务的情况下未退还不应得的费用
- 向客户借钱，但没有偿还的意图或能力

哪些损失不符合资格？

除非律师做出基金规则所规定的不诚实行为，否则本基金不对损失进行补偿。本基金不补偿律师导致的利息、费用或间接损失，包括支付给其他律师的费用或者律师的玩忽职守、疏忽大意或不称职导致的损害。

谁可以申请？

如果您符合条件，则可以申请补偿。但是，某些人士没有申请资格。例如，如果您是律师的配偶或近亲属，或者是律师的业务合作伙伴、雇主或员工，则本基金不能为您提供补偿。您不必是美国公民也可以提出申请。

由谁决定是否支付申请的补偿？

客户保障基金委员会负责管理本基金。该委员会由五名志愿者组成，三名律师和两名非律师人员，具体由加州律师协会理事会指定。

我如何进行申请？

网上提供了申请表（参见以下链接）。您还可以致函或致电加州律师协会客户保障基金，我们可以将申请表邮寄给您。请参见本宣传册背面的联系方式。

我还需要采取哪些其他行动？

您应该收集并保存证明您向律师支付的款项或律师代表您收到的款项的所有收据、银行记录和其他相关单据。在此之前，您需要向加州律师协会提出针对律师的投诉。加州律师协会网站 (www.calbar.ca.gov) 上提供了英语、西班牙语、中文、韩语、越南语和俄语等版本的投诉表。请参见本宣传册背面的其他联系方式。